

cómo las avanzadas nipponas se entregaban prisioneras en lugar de preferir la muerte á la derrota? Milagro es este cuya explicación encontraremos en la próxima guerra. Entre tanto, valiera más que el reputado crítico fuera más *militar* que *literato*, y cuidase más de rendir culto á la verdad que de redondear los párrafos de sus escritos.

El Capitán SUBRIO ESCÁPULA

EL EMPERADOR DE CHINA Á MISTER ROOSEVELT

Con ocasión de la firma del Tratado de Paz, el Emperador de China dirigió el 7 de Septiembre este despacho á Mr. Roosevelt:

«¡Salud! La alegre noticia del resultado satisfactorio de las negociaciones entre Japón y Rusia, ha sido recibida por todos los gobiernos amigos con profunda complacencia. Nos os felicitamos, Presidente, por el éxito de vuestros esfuerzos encaminados á restablecer relaciones de armonía entre las Potencias vecinas y á promover el bienestar de la humanidad. Con la conclusión de las hostilidades y el establecimiento de una buena inteligencia, Nos esperamos que todas las naciones gozarán sin interrupción de los frutos de la paz, y que finalmente las provincias mandchurianas de la China gozarán la bendición de una completa tranquilidad y duradero bienestar, con provecho del mundo entero.

»La Emperatriz viuda, que recuerda las relaciones que siempre han existido entre China y los Estados Unidos, desea unirse á Nos en ofreceros sus cordiales felicitaciones por la grande obra que habeis cumplido».

CRÓNICA DE LA GUERRA

Ultima operación militar.—Aunque en el Ministerio de la Guerra de San Petersburgo se ha dicho que no se habían recibido otros despachos de operaciones militares que los relativos á los últimos avances japoneses—de los que dimos cuenta en la *Crónica* anterior—en Tokio se ha dado publicidad al si-

guiente despacho, de dudosa veracidad:

«En la dirección de Shin-king, ayer—día 11—el general Madrikoff atacó Sushan con unos tres regimientos, pero fué inmediatamente rechazado por nuestras tropas. Se dice que las fuerzas del general Madrikoff consistían principalmente en merodeadores».

El armisticio.—Debido á la diferencia entre la hora rusa y la hora japonesa, y á no haber sido designado exactamente el punto de reunión, el general Oranovsky, con su Estado Mayor, llegó tarde al lugar de la conferencia. Acompañaban al general Fukushima el coronel Tanaka, el capitán Tanaka y los profesores de derecho internacional Ariga y Soyzi.

Los dos generales echaron pie á tierra y se saludaron á las 10 de la mañana del día 13. La discusión de las condiciones del armisticio duró nueve horas, separándose con frecuencia los delegados para examinar las proposiciones del adversario.

Se acordó que el armisticio comenzara á las 12 del día 16; se estipuló la prohibición de todo acto hostil ó de enemistad; la fijación de una zona neutral, de cuatro kilómetros de anchura, entre los dos ejércitos, de la cual se entregarán planos á cada uno de ellos; únicamente los delegados y sus representantes podrán entrar en la zonal neutral; la comunicación entre los dos ejércitos tendrá lugar exclusivamente por el camino de Sha-ho-tsu, pueblo situado en el centro de la zona neutral. Delegados especiales de las dos marinas se reunirán en una bahía próxima á Vladivostok, para estipular el armisticio marítimo y fijar una zona marítima neutral. Los comandantes de las fuerzas que operan en el Tumen, concertarán de común acuerdo las condiciones del armisticio en aquella región.

Tales fueron las conclusiones adoptadas por los generales Oranovsky y Fukushima, las cuales rigen puntualmente en la Mandchuria desde el día 16.

JUAN AVILÉS
Comandante de Ingenieros

22 Septiembre, 1905

Imp. CASTILLO.

La Guerra Ruso Japonesa

SUMARIO: Diario de la guerra, (conclusión).—Fuerza de los ejércitos beligerantes á la terminación de la guerra, por M. de Z.—La civilización japonesa, por el Capitán Subrio Escápula.—Declaraciones de Witte.—El espionaje japonés, por V. K.—La higiene en el ejército japonés.—Crónica de la guerra, por Juan Avilés, comandante de Ingenieros.



Escortando á un prisionero

DIARIO DE LA GUERRA

(Conclusión)

- 29 Octubre.—La segunda escuadra rusa comienza á llegar á Tanger.
- 31 Octubre.—Los japoneses ocupan los caminos cubiertos de los fuertes de Erlungshan, Sung-shu-shan y Norte de Keekuan E.
- 5 Noviembre.—La segunda escuadra rusa parte de Tanger.—El general Linevitch es nombrado Comandante del I ejército y el general Kaulbars comandante del III ejército de la Mandchuria.
- 10 Noviembre.—El almirante Alexeieff llega á San Petersburgo.—La división naval del almirante Folkercham llega á la bahía de Suða.
- 12-17 Noviembre.—Las divisiones del almirante Rojestvensky permanecen en Dakar.
- 14 Noviembre.—Empréstito japonés al 6 por 100, emitido á 90¹/₂, en Londres y New-York, de 120 millones de yens.
- 16 Noviembre.—El destroyer ruso *Rastropni* es echado á pique por su comandante en Chifu.
- 17 Noviembre.—Una división de la escuadra del Báltico parte de Liban.
- 24 Noviembre.—La división del almirante Folkercham llega á Port-Said.
- 25 Noviembre.—Convenio anglo-ruso firmado en San Petersburgo.
- 26 Noviembre.—La escuadra de Rojestvensky llega á Gabon (Congo francés).
- 27 Noviembre.—La división del almirante Folkercham parte de Suez.
- 25 Noviembre á 6 Diciembre.—Ataque contra Port-Arthur.
- 30 Noviembre.—Los japoneses atacan la Montaña Alta.—El crucero japonés *Saiyen* es echado á pique por un torpedo.
- 2 Diciembre.—La división del almirante Folkercham cruza delante de Perin.
- 3 Diciembre.—Los cañones ligeros de la brigada naval japonesa toman posiciones en la Montaña Alta.
- 5 Diciembre.—La división del almirante

- Folkercham llega á las islas Musha.
 6 Diciembre.—Los japoneses ocupan Akasayama.
 11 Diciembre.—La escuadra de Rojestvensky llega á Angra Pequena.
 12-15 Diciembre.—Los destroyers y torpederos japoneses atacan al acorazado *Sevastopol*, fondeado fuera de la rada de Port-Arthur.
 15 Diciembre.—Muerte del general Kondratenko.
 18 Diciembre.—Los japoneses se apoderan del fuerte Tung-Keek-kuan-shan.
 19 Diciembre.—La escuadra de Rojestvensky dobla el cabo de Buena Esperanza.
 22 Diciembre.—Los japoneses ocupan Honsan-yang-tan, junto á la bahía de la Paloma.—Algunos cruceros japoneses pasan á la vista de Singapore.



Tipos de habitantes de la Mandchuria

- 22-26 Diciembre.—Ataque contra Port-Arthur.
 24 Diciembre.—El almirante Togo reduce las fuerzas navales de bloqueo.
 28 Diciembre.—Los japoneses se apoderan del fuerte de Erlung-shan.
 31 Diciembre.—Los japoneses se apoderan de Sung-shu-shan.

1905

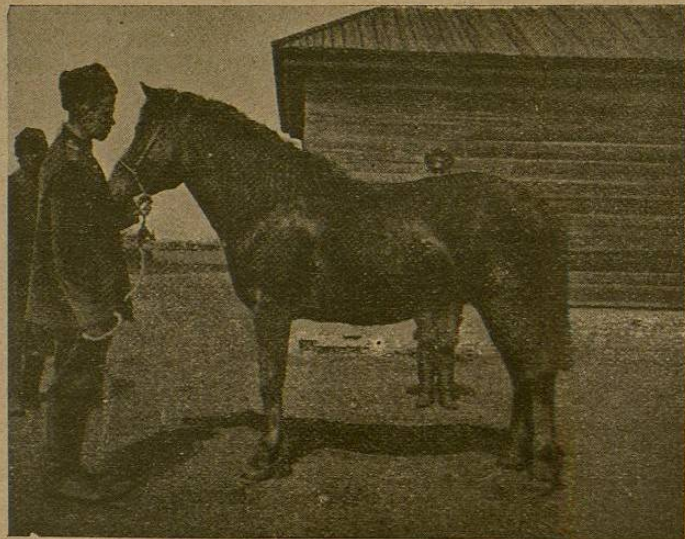
- 1 Enero.—El general Stössel propone la capitulación de Port-Arthur. Cuatro destroyers rusos escapan á Chifu.—La escuadra del almirante Rojestvensky llega á la isla de Santa María, cerca de Madagascar.
 2 Enero.—Firmase la capitulación de Port-Arthur.
 3 Enero.—La división del almirante Folkercham llega á la bahía Posandava (Madagascar).

- 4 Enero.—El fuerte de Yts-shan y otros varios son entregados á los japoneses, como garantía de la capitulación de Port-Arthur.
 5 Enero.—Entrevista de los generales Stössel y Nogi.—El general Nogi participa oficialmente que la guarnición de Port-Arthur constaba de 32.207 hombres y unos 15.000 heridos y enfermos.
 6 Enero.—La guarnición rusa sale de Port-Arthur.
 8 Enero.—La división suplementaria de la escuadra del Báltico sale de la bahía de Suda.
 9 Enero.—Comienzan las sesiones de la Comisión encargada de examinar el incidente de Hull, en París.
 10 Enero.—La división suplementaria de la escuadra del Báltico llega á Port-Said.

- 11-14 Enero.—Algará del general Michtchenko á Ynku.
 12 Enero.—Empréstito ruso al $4\frac{1}{2}$, de 250 millones de rublos, colocado en Berlín.—El general Nogi anuncia la captura de 546 cañones y 82.670 disparos de cañón, en Port-Arthur.
 13 Enero.—La escuadra de Rojestvensky llega á Diego Suarez.—La división suplementaria sale de Suez.—Circular rusa protestando de la infracción de la neutralidad de China.
 18 Enero.—La división suplementaria de la escuadra del Báltico llega á Sibuti.
 19 Enero.—Primera sesión pública de la Comisión investigadora del incidente de Hull.
 25-30 Enero.—Batalla de Hei-ku-tai ó Sande-pu. El general Gripenberg envuelve la izquierda japonesa, pero privado del apoyo del general Kuropatkin evacua las posiciones conquistadas.

- 31 Enero.—Circular del Japón replicando á la nota rusa relativa á la infracción de la neutralidad de China.
 15 Febrero.—La tercera escuadra rusa del Pacífico sale de Liban.
 23 Febrero.—El ejército japonés del general Kavamura ataca la izquierda rusa. Comienza la batalla de Mukden.
 24 Febrero.—El ejército del general Kuroki emprende el ataque.
 26 Febrero.—La Comisión investigadora del incidente de Hull publica el resultado de sus trabajos.
 27 Febrero.—El ejército del general Nodzu comienza el cañoneo del centro ruso.
 18 Febrero.—El ejército del general Oku empieza su avance.
 1 Marzo.—El ejército del general Nogi llega á Sin-min-tun.
 2-6 Marzo.—El ejército ruso se repliega al N. del río Sha.
 6 Marzo.—El general Oku es rechazado y se retira.
 7 Marzo.—El general Nogi es rechazado, pero su vanguardia amenaza la vía férrea de Mukden á Tie-ling.—El general Kuropatkin ordena la retirada general.
 10 Marzo.—Los japoneses entran en Mukden y en Fus-hun. Termina la batalla de Mukden.
 16 Marzo.—Los japoneses entran en Tie-ling, abandonado por los rusos.
 17 Marzo.—El general Linevitch es nombrado Comandante en Jefe del ejército de la Mandchuria, por haber dimitido el general Kuropatkin.—La escuadra de Rojestvensky parte de Nos-si-bé.
 19 Marzo.—Los japoneses entran en Kai-yuan.
 20 Marzo.—Empréstito interior ruso de 200 millones de rublos.—El general Kuropatkin toma el mando del I ejército de la Mandchuria.
 21 Marzo.—Los japoneses entran en Chang-tu-fu.
 24 Marzo.—La tercera escuadra rusa llega á Port-Said.
 29 Marzo.—Empréstito japonés al $4\frac{1}{2}$, de 300 millones de yens, colocado en Londres y New-York.
 2 Abril.—Los japoneses son arrojados de Hi-shin-kan y se repliegan á Kai-yuan y Chang-tu-fu.
 8 Abril.—La segunda escuadra rusa cruza á la vista de Singapore.
 12-14 Abril.—La segunda escuadra rusa llega á la bahía de Kamranh.
 18 Abril.—Manifestación en Tokio contra la pretendida violación de las leyes de la neutralidad por Francia.
 20 Abril.—El embajador del Japón en París protesta de la larga permanencia de la escuadra rusa en Kamranh.
 22 Abril.—La segunda escuadra rusa sale de la bahía de Kamranh.
 24 Abril.—La segunda escuadra rusa llega otra vez á Kamranh.
 26 Abril.—La segunda escuadra rusa sale de Kamranh.
 27 Abril.—La tercera escuadra rusa, es vista en Penang.
 1 Mayo.—Los Estados Unidos recomiendan á China que procure hacer respetar la neutralidad de sus costas.
 2 Mayo.—La escuadra rusa es vista en la bahía de Hon-kohe.
 4 Mayo.—El ministro japonés en París pide explicaciones por la violación de la neutralidad en aguas de la Indo-China.
 5 Mayo.—Cuatro torpederos rusos cruzan por las aguas de Hokaido.—La tercera escuadra rusa pasa á la vista de Singapore.
 8 Mayo.—Francia publica una nota oficiosa negando haber quebrantado las leyes de la neutralidad.
 9 Mayo.—La segunda escuadra rusa sale de Hon-koe.—La tercera escuadra rusa dobla el Cabo San Jaime.—Dos cruceros rusos son vistos en Aomori, en la costa N. de Nippon.
 12 Mayo.—La segunda escuadra rusa vuelve á Hon-koe.
 13 Mayo.—El Japón proclama el estado de guerra en Formosa.
 13-17 Mayo.—Algará del general Michtchenko á Sin-min-tun.
 14 Mayo.—La escuadra rusa reunida sale de Hon-kohe.
 15 Mayo.—El Gobierno japonés prohíbe la exportación de carbón á la Indo-China.
 17 Mayo.—El almirante Birileff es nombrado jefe de las fuerzas navales rusas del Pacífico.
 18-26 Mayo.—Pequeños combates en la Mandchuria.
 27-28 Mayo.—Batalla del Mar del Japón. Las escuadras rusas segunda y tercera del Pacífico son derrotadas por la escuadra japonesa, en el estrecho de Tsu-shima. Rojestvensky, Nebogatoff y 7.000 oficiales y marineros quedan prisioneros. Ríndense cuatro barcos rusos.
 8 Junio.—El Presidente Roosevelt invita á los gobiernos ruso y japonés á negociar un tratado de paz.
 9 Junio.—La división del almirante Enquist es desarmada en Manila.
 10 Junio.—El Japón acepta la invitación del Presidente Roosevelt.
 14 Junio.—Rusia declara que en principio no se opone á la reunión de plenipotenciarios para tratar de la paz.
 15 Junio.—Se acuerda que la Conferencia se celebre en los Estados Unidos.
 16-20 Junio.—Pequeños combates en la Mandchuria.
 2 Julio.—El Japón anuncia que ha nombrado á Komura y Takahira para que lo representen en la Conferencia de la Paz.—Rusia nombra plenipotenciarios á Muraviev y Rozen.

- 3 Julio.—Takahashi anuncia un nuevo empréstito japonés de 300 millones de yens.
 7 Julio.—La escuadra japonesa se presenta á la vista de Sajalin.
 8 Julio.—Los japoneses desembarcan en Sajalin y ocupan Korsakovsk.
 10 Julio.—Los japoneses ocupan Vladimirovka (Sajalin).
 12 Julio.—Emisión del nuevo empréstito japonés, anunciando el día 3.
 13 Julio.—Vitte es nombrado plenipotenciario en reemplazo del conde Muravieff.
 20 Julio.—El barón Komura llega á América.
 23 Julio.—Entrevista de los Emperadores de Rusia y Alemania en Biorkoe.
 24 Julio.—Los nippones desembarcan en la bahía de Castres, en el O. de Sajalin.
 27 Julio.—Los japoneses ocupan Luikoff, en Sajalin.



Tipo de caballo siberiano

- 31 Julio.—El general Liapunoff, gobernador ruso de Sajalin, se rinde á los japoneses.
 2 Agosto.—Vitte desembarca en América.
 3 Agosto.—Portsmouth es designado como lugar de la Conferencia.
 5 Agosto.—El Presidente Roosevelt recibe en la bahía de Oyster á los plenipotenciarios rusos y japoneses.
 8 Agosto.—Llegada de los plenipotenciarios á Portsmouth.
 9 Agosto.—Primera sesión de la Conferencia de la Paz.
 10 Agosto.—Los plenipotenciarios japoneses presentan las condiciones que exige el Japón. Se suspenden las sesiones.
 13 Agosto.—Los plenipotenciarios rusos presentan su réplica á las condiciones japonesas.
 14 Agosto.—Discusión de las condiciones secundarias,

- 15 Agosto.—Los plenipotenciarios llegan á un acuerdo respecto de cinco puntos.
 16-17 Agosto.—Se manifiesta una completa divergencia de opiniones respecto de Sajalin y de la indemnización de guerra.
 18 Agosto.—Se suspenden las sesiones hasta el día 22.—El Czar concede á Rusia una Constitución.
 19 Agosto.—Entrevista del Presidente Roosevelt y el barón Rozen.
 22 Agosto.—Las sesiones se aplazan hasta el día 23.
 23 Agosto.—Los plenipotenciarios firman cuatro protocolos. Los japoneses presentan una nueva proposición respecto de Sajalin y de la indemnización de guerra.—Mr. Meyer, embajador de los Estados Unidos en San Petersburgo, conferencia con el Czar.

- 26 Agosto.—El Tsar declara su firme propósito al Presidente Roosevelt, de no pagar, bajo ninguna forma, indemnización de guerra.—Se reanudan las sesiones. Los plenipotenciarios rusos declaran que se atienen á sus manifestaciones anteriores. El barón Komura pide que las sesiones se aplazen hasta el día 28.
 27 Agosto.—Takahira pide un nuevo aplazamiento hasta el día 29, concedido por Vitte.
 29 Agosto.—Los japoneses retiran su petición de indemnización de guerra. La Conferencia llega á un completo acuerdo sobre todos los puntos sometidos á discusión. Se conviene un armisticio, que no tendrá efecto hasta que los plenipotenciarios firmen el Tratado de Paz.
 31 Agosto.—Nuevo combate en Sajalin, entre rusos y japoneses.
 1-2 Septiembre.—Últimos combates en el NE. de Corea.

- 4 Septiembre.—Últimos combates en la Mandchuria.
 5 Septiembre.—Los plenipotenciarios rusos y japoneses firman en Portsmouth el Tratado de Paz.
 13 Septiembre.—Reunión de los generales Oranovsky y Fukushima para tratar de las condiciones del armisticio en la Mandchuria.
 16 Septiembre.—Comienza el armisticio en Mandchuria y Corea.—Reunión de los delegados de las dos marinas, y comienzo del armisticio naval.

bres divisiones de tiradores de la Siberia oriental (1.^a, 2.^a, 3.^a, 5.^a, 6.^a, 8.^a, 9.^a) aumentaron su fuerza en 4 batallones, elevando á 16 el número de éstos. Se creó la 10.^a división siberiana con cuatro regimientos nuevos, asignándole la artillería que excedía de la normal en los cuerpos de ejército europeos X y XVII.

Las 5 brigadas europeas de tiradores, se transformaron en otras tantas divisiones, cuya fuerza parcial se fijó también en 16 batallones y 4 baterías. Con estas divisiones se formaron dos cuerpos mixtos de tiradores.



Oficiales de cosacos prisioneros en el Japón

FUERZA DE LOS EJÉRCITOS BELIGERANTES

Á LA TERMINACIÓN DE LA GUERRA

En 200.000 hombres se calculan los refuerzos que ha recibido el ejército ruso de operaciones desde la batalla de Mukden, no sólo para reponer bajas, sino también para constituir nuevas unidades. Todos los reservistas de los batallones de depósito, ya existentes en otoño de 1904; contingentes activos, sacados de los cuerpos europeos de primera línea; y, sobre todo, una gran masa de reclutas del reemplazo de 1904 son los elementos que sirvieron de base para la reconstitución del ejército.

Al encargarse del mando el general Linevitch emprendió sin descanso la reorganización de sus tropas. Cada una de las céle-

Las unidades de reserva experimentaron igualmente modificaciones bastante esenciales. Dos batallones de reserva se convirtieron cada uno en regimientos de 4 batallones y se formó además una brigada nueva de reserva con destino á la isla de Sajalin. En resumen, fueron creados 105 batallones de tiradores y de reserva con una fuerza total de 100.000 hombres.

De Europa llegaron al teatro de operaciones los cuerpos IV y XIX, los cosacos del Cáucaso (6 batallones, 24 sótnias y 2 baterías) y la 53.^a división de infantería con 16 batallones y 6 baterías.

El día 23 de Junio se publicó un decreto imperial ordenando la movilización general en 57 circunscripciones y el llamamiento parcial de reservas en otras 52. Al propio

tiempo se comenzó la movilización de tres cuerpos de ejército europeos: el IX de Kieff, el XIII de Smolensko y el XXI de Kieff, con el propósito de enviarlos al Extremo Oriente.

Todas las divisiones europeas y siberianas del ejército de operaciones disponían de compañías de ametralladoras, en número total de 42 con 8 piezas cada una.

Resumiendo la fuerza presente del ejército ruso en el Asia oriental y de los cuerpos europeos preparados para el transporte, podremos formar el siguiente cuadro, en el cual se han calculado los batallones á 800 fusiles y los escuadrones á 130 sables, incluyendo una reducción de bajas normales de un 7 á un 8 por 100.

Ejército de la Mandchuria con 19 cuerpos.	540	192	430.000	312	376
Territorio de la costa, Vladivostok y Kamchatka.	62	24	48.000	16	
Cuerpos europeos IX, XIII y XXI con grupos especiales de artillería de montaña y de obuses.	96	»	84.000	48	
Batallones de reserva sueltos, cuerpos de cosacos y tropas de etapa.	10	15	9.000	»	
TOTAL.	708	231	571.000	2.230	376
Ametralladoras					
Cañones					
Hombres					
Baterías					
Escuadrones					
Batallones					

La composición del ejército japonés ha sido un secreto impenetrable hasta que los rusos comenzaron la publicación de una parte de las informaciones practicadas por su Estado Mayor sobre la organización y fuerza de las tropas enemigas. Según ha manifestado, con referencia á estos datos oficiales, el periódico militar *Invalido Ruso*, el ejército de campaña japonés constaba de las siguientes fuerzas cuando la batalla de Mukden:

13 divisiones activas (Guardia y números 1 al 12).	156	batallones
1 brigada de reserva de la Guardia.	6	»
12 brigadas de reserva á 8 batallones.	96	»
6 brigadas de reserva á 6 batallones.	36	»
Suma.	294	batallones

Seis de las brigadas de reserva se transformaron en igual número de divisiones de reserva sueltas de á 12 batallones. La fuerza del batallón era de 1.200 hombres.

Creáronse además:

13. ^a , 14. ^a y 15. ^a divisiones activas.	36	batallones
4. ^a y 5. ^a brigadas de reserva.	24	»
Suma.	60	batallones

La división de Formosa fué enviando á campaña todas sus fuerzas activas y llenó sus cuadros con reservistas.

Suponen los rusos que de todas estas tropas hay en la Mandchuria 274 batallones con 330.000 hombres; en el norte de Corea, la 13.^a división y las brigadas de reserva 7.^a, 8.^a y 16.^a con 32 batallones y 40.000 hombres; en Sajalin la 15.^a división, ó sean 12 batallones y 14.000 hombres; y están disponibles en el Japón la 14.^a división y las divisiones de reserva 4.^a y 5.^a, 36 batallones con 44.000 hombres.

En total, la infantería japonesa apta para campaña no pasa de 430.000 combatientes.

Donde los japoneses pusieron toda su atención fué en la instrucción de sus tropas de complemento. En lugar de 52 batallones de depósito tienen hoy 52 regimientos de la misma clase en los cuales reciben instrucción esmeradísima, y abarcan todas las prácticas de la guerra, más de 100.000 hombres por periodos semestrales. Numerosos batallones de marcha guarnecen además las líneas de etapas.

Si se comparan los esfuerzos realizados por ambas naciones contendientes para llevar sus fuerzas al máximo de eficacia, hemos de reconocer que el general Linevitch, á despecho de todas las dificultades de orden interior del Imperio ruso, y luchando contra los desalientos y desórdenes de la derrota, realizó con admirable energía la

obra de la reconstitución del ejército. De ninguna victoria en el campo de batalla podrá vanagloriarse el generalísimo ruso, pero su patria no olvidará nunca que el triunfo de la diplomacia rusa en Portsmouth es consecuencia inmediata de la perseverancia y de las dotes del caudillo moscovita.

A través del misterio que envuelve la reorganización del ejército japonés, descubrimos en Oyama la firme voluntad de reponer los quebrantos sufridos en la última gigantesca batalla y el inquebrantable deseo de continuar en dirección á las estepas de la

se da crédito á lo que nos cuentan los periódicos, jamás la civilización ha llegado á tan alto grado de esplendor en ningún pueblo como ahora en el Japón. Las virtudes de los nippones y sus cualidades morales dejan muy atrás á las de los espartanos. Napoleón queda empujado al lado de Oyama, y Nelson no es más que un aprendiz comparado con Togo. Lo sorprendente es que hasta hace veinticinco ó treinta años el Japón era un pueblo semisalvaje; pero Yto y sus compañeros vinieron á Europa, confeccionaron aquí una constitución, estudiaron la orga-



Prisioneros japoneses (Dibujo del natural, por Bakmanson)

Siberia la marcha triunfal que con tanta brillantez define la línea Port-Arthur—Liao-Yang—Mukden. Cuáles hubieran sido los resultados probables de las nuevas operaciones, sólo pueden deducirse recordando que Oyama ha sido siempre el representante genuino de la energía en los métodos de guerra, tal como la proclamaron las grandes figuras militares de la historia y resplandecerá eternamente en las luchas del porvenir.

M. DE Z.

LA CIVILIZACIÓN JAPONESA

Todo lo japonés priva y está de moda. Si

nización militar prusiana, compraron armamento, y de regreso á su país implantaron la constitución, recibieron lecciones militares de unos cuantos oficiales alemanes—que hicieron este triste servicio á la raza blanca—y de golpe y porrazo el Japón se transformó radicalmente, con la misma facilidad que una persona cualquiera cambia de traje.

Estudiando las operaciones militares de la Mandchuria, no hemos visto, por más que los hemos buscado, los métodos alemanes puestos en práctica por el ejército japonés, y tampoco por el ruso, dicho sea en honor de la verdad; lo único que hemos visto es que al soldado japonés le importa

poco la vida, y menos aun la de la tropa á sus generales; y que estos tienen la astucia, la sagacidad, el don de lo pequeño que caracteriza á los pueblos orientales. Si el lugar del Japón lo hubieran ocupado Alemania, Inglaterra ó Francia, hace muchísimo tiempo que no quedaría un ruso en la Mand-

yen un ejército modelo é invencible media un abismo. Ahora el Japón empieza á convertirse en potencia continental, y dentro de algunos años habrá perdido parte de las inmensas ventajas que le da su magnífica situación geográfica. Entonces será cuando podremos comparar.



Cosaco del Don

churia, porque debe repetirse una y mil veces que el Japón no ha combatido con Rusia, sino con una ínfima parte de Rusia: la que podía subsistir en el extremo opuesto del larguísimo transiberiano.

Que los japoneses se baten bien, es innegable; pero de esto á sostener que constitu-

Pueblo semicivilizado, pobre y por consiguiente sufrido y sóbrio; guerrero, y sometido hace siglos á una especie de feudalismo y á la división en castas, sin apego á la vida; se le ha enseñado á batirse con el armamento moderno y con sujeción á los principios estratégicos y tácticos cuya inves-

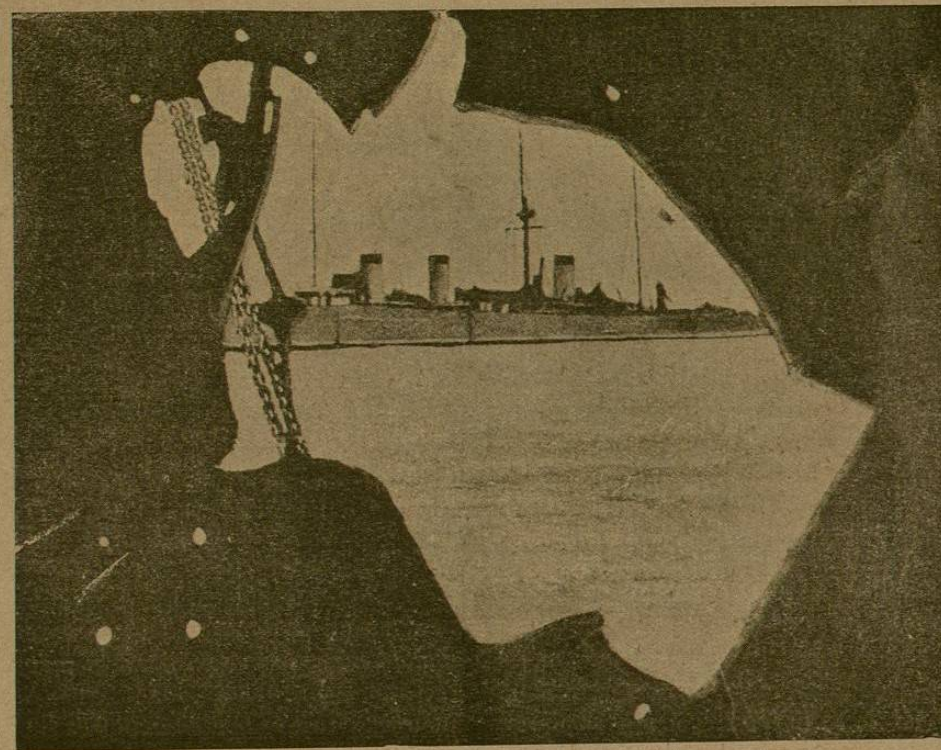
tigación nos costó á los europeos mil años y una serie inacabable de guerras y desdichas, y el resultado ha sido el que todos hemos visto. Su conducta en la guerra ha sido magnífica, su dirección deplorable. Mucha alma, mucho corazón, extraordinaria previsión de lo pequeño, pero poquísimo entendimiento. Díganlo sino aquellas trágicas cabezadas de Nogi contra Port-Arthur; aquella inacción de Oyama ante el ejército ruso medio envuelto y en plena organización, durante los meses de Julio y Agosto; aquella pobre táctica del Sha; la sorpresa

japoneses que se quedaron bonitamente—distrayéndola de su verdadera aplicación en provecho propio—con la hermosa suma de 330.000 gens, irregularizados del presupuesto de Marina, hemos reconocido nuestro error, y, copiando lo dicho por un periódico norteamericano al saber estas noticias, exclamamos: ¡Ahora sí que creemos en la civilización japonesa!

El Capitán SUBRIO ESCÁPULA

DECLARACIONES DE VITTE

De cuantas declaraciones ha hecho Vitte



Orificio abierto por un proyectil japonés en la banda del «Aurora»; á lo lejos se ve el crucero «Yemchug»

de San-de-pu; la misma batalla de Mukden, en la que hubiera perecido todo el ejército japonés si Kuropatkin hubiese dispuesto de una buena base de comunicaciones que librará á su espíritu de la constante preocupación de su línea transiberiana, imponiéndole una norma de conducta que ha sido muy censurada, pero que arrebató á los japoneses el fruto de la victoria.

Este es el juicio que habíamos formado del Japón y de su espléndida civilización; pero al leer los *meetings* y los desórdenes de Tokio—verdaderamente occidentales,—y al saber que no han faltado funcionarios

al llegar á Europa, las más interesantes, por revestir cierta originalidad, son las siguientes, hechas al corresponsal de *Le Matin*:

«De los siete protocolos presentados en la Conferencia de Portsmouth, dos se referían á la cuestión de indemnización. Al principio Mr. Roosevelt me aconsejó que aceptara la proposición japonesa de comprar la mitad de Sajalin, pero más tarde cambió de parecer y reconoció que me asistía la razón. Una tarde abandonamos el salón de la Conferencia creyendo que había terminado nuestra misión; parecía todo terminado,